

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

37. årg.

Bergen, Torsdag 26. juli 1951.

Nr. 30

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 21. juli.

Det har stort sett vært fisket bra i uken til 21. juli, men det har vært en del værhindring i de nordlige distrikter. Sildefisket er best på Vestfjorden og på Helgelandfeltene samt i Sunnhordland i Førde og Ålfjorden. Ellers foregår det fremdeles sildefiske på hele kysten fra Altafjord til Sunnhordland. Seifisket fortsetter med til dels meget bra fangster. Bankfisket er i avtakende på Tampen og ved Shetland. Der er kommet 7 selfangere til Ålesund i uken fra Danmarkstredet med full last.

Sildefisket:

Det meldes fra Finnmark at der i Altafjord er oppfisket 4800 hl sild. I Troms er der opptatt 5800 hl hvorav i Kvenangen 900, Lyngen 3400, Rotsund 450, Ersfjord 300, Sifjord i Senja 200 og Kvefjord 250 hl. I Nordland ble oppfisket 41 230 hl, herav ble 1500 hl tatt på Øksfjord i Vesterålen, 5100 i Hadseløyfjorden, 850 i Tysfjord, 11 650 i Vestfjorden og 22 130 hl på Helgelandfeltene. Total for Nord-Norge 51 880 hl. Alt er gått til fabrikk, men avsetningen er vanskelig da lagrene er fulle av mel og olje. Det er ennå for tidlig for fisket etter fetsilden, dessuten er den åtefull og eigner seg ikke for salting. Været var kaldt og blåsende i uken, men har nå bedret seg. Der er jevnt over sild til stede, men mange av fiskerne er reist hjem til slåtten eller for å sette båtene i stand til fisket begynner for alvor.

På strekningen *Buholmsråsa*—*Stad* har det foregått et mindre, men jevnt fiske. Av fetsild er tatt 1239 hl hvorav saltet 184, fabrikksild 805 og til agn 250 hl. Av småsild er opptatt 11 715 hl, hvorav

eksportert fersk 862, til hermetikk 600, fabrikksild 8642, agn 1572 og ferskforbruk 39 hl. Der har vært dårlig vær, men været synes nå å bedres, og utsiktene skulle da være bra. Sønnenfor Stad er der tatt gode fangster i Førde i Sunnhordland og i Ålfjorden. Dessuten er satt en del steng i Børtnesøya og Masfjorden.

Til 21. juli er meldt oppfisket tils. 134 205 hl fetsild og forfangstsild hvorav til fersk eksport 35 402, saltet 565, hermetikk 3022, fabrikksild 42 687, agn 47 108 og fersk innenlands 5421. Av småsild er oppfisket 937 535 hl, hvorav til ferskekspolt 7641, saltet 22, hermetikk 81 425, fabrikksild 839 029, agn 6277 og fersk innenlands 3141 hl. (Sør for Stad mangler oppgave for 2 uker).

Brislingfisket er helt rolig nå. Hermetikkfabrikene melder om tilført råstoff pr. 14. juli 330 602 skj. prima brisling og 12 459 Y-vare brisling. Dessuten 28 578 prima blanding og 654 Y-vare blanding.

Om sildefisket ved Island i uken er der desverre ingen meldinger på grunn av dårlige radioforbindelser med korvetten »Sørøy», men ifølge en uoffisiell melding til Ålesund ser det ut til at fisket fortsetter med bra resultat.

Seisnurpefisket:

Finnmark melder om en ukefangst på 556 tonn sei. Fisket foregår spredt over hele feltet med best fiske på Varangerfjorden. Fangstene har vært opp i 20 tonn. Fra Vesterålen melder Andenes om en ukefangst på 37,8 tonn. Været var hindrende i uken, men den 23. og 24. var været godt, og der ble brakt inn fangster på 20 og 30 tonn. Seien er blitt hengt. Der deltar 12—17 båter, herav 5—6 snurper. Fra Bø i Vesterålen meldes om notfangster opptil 11,5 tonn islandbrakt fra Furfjorden, Andfjorden og Gal-fjorden. Seisnurpefisket i Levendefisklagets distrikt er meget smått. Der ble tilført 20 tonn til Trondheim og 8 tonn til Mosjøen. Der står praktisk talt intet i lås. Ålesund hadde en tilførsel av 86,4 tonn sei, som ble saltet.

Fisket i Finnmark.

Der var en uketilførsel av 994 tonn mot 902 i forrige uke, iberegnet 556 tonn sei som tidligere omtalt. Av ukekvantumet nevnes: 111,8 tonn torsk, 216,5 tonn hyse, 5 tonn brosme, 13,6 tonn kveite, 18,1 tonn flyndre, 71,1 tonn steinbit og 1,7 tonn uer. Der deltar 414 båter med 1500 mann.

Bjørnøyfisket:

Alle båter er nå kommet til Tromsø. I alt er levert 47 fangster med 968 tonn saltet torsk, dessuten en del andre fiskesorter.

Andenes:

Fisket må betegnes som relativt bra, tross ugunstige værforhold. Utenom sei på 38,8 tonn, ble innbrakt 1,6 tonn lange, 4,3 tonn brosme, 0,6 tonn hyse, 0,7 tonn kveite, 12,3 tonn blåkveite, 16,9 tonn uer og 1,5 tonn steinbit.

Møre og Romsdal:

Bankfisket på Tampen og ved Shetland er nå sesongmessig i avtakende, og fisket fortsetter på Stor-egga med utsikt til bedre kveitefiske. Der tilførtes Ålesund i uken 755,3 tonn fisk mot 1100 tonn forrige uke. Av de forskjellige fiskesorter nevnes: torsk 23,7 tonn, sei 86,4 tonn, lange 275,1 tonn, blålange

18,4 tonn, brosme 256,8 tonn, hyse 29,2 tonn, kveite 43,4 tonn samt en del diverse andre fiskesorter. Fiskeflåten er så stor, at den må søke andre fiskefelt. En del av de større bankbåter er derfor gått til Island.

Sogn og Fjordane:

Der ble tilført Måløy i uken 70 tonn, hvorav nevnes torsk 9 tonn, sei 30 tonn, lange 12 tonn, brosme 10 tonn, hyse 8 tonn og kveite 0,6 tonn.

Hordaland:

Tilførslene var sparsomme i uken. Av død fisk ble tilført 6,8 tonn, hvorav 2,2 tonn brosme og 4,1 tonn lange. Av levende fisk tilførtes 20 tonn hvorav 19 tonn pale og lyster.

Rogaland:

Her var fisket bra, og der kom inn ca. 65 tonn, for det meste sei og lyster. På Sira ble gjort et kast på om lag 15 tonn levende sei og lyster. Av ål ble det tatt ca. 2,5 tonn, det samme som i forrige uke.

Skagerakkysten ble bare tilført ca. 20 tonn fisk i uken.

Håbrandfisket:

I uken tilførtes 32 tonn håbrand fordelt på 10 båter. Fangstene var noenlunde jevnt fordelt.

Hummerfisket var godt på Sunnmøre hvor kvantumet kom opp i 10,7 tonn. Det foreligger ikke andre meldinger om hummerfisket.

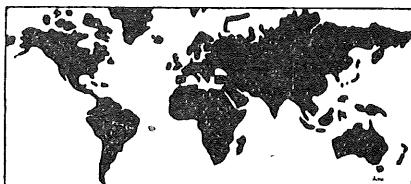
Rekefisket:

Der har vært tatt lite reker i uken. Kristiansand ble bare tilført 4—5 tonn, fisket på Revet, og Ålesund 100 kg.

Fra Tromsø mangler oppgave over ukens fiske, likeledes har en heller ikke fått tall for ukens makrellfiske.

Selfangsten:

Følgende 7 fangster er i uken kommet inn til Ålesund fra Danmarkstredet med full last: »Polstrautinen« 1800 dyr og 72 tonn spekk, »Fangsmann« 2350 dyr, 92 tonn spekk, »Flemsøy« 2500 dyr, 100 tonn spekk, »Polaric« 2500 dyr, 100 tonn spekk, »Vestis« 2130 dyr, 95 tonn spekk, »Pels« 1290 dyr, 50 tonn spekk og »Polhavet« 2200 dyr og 85 tonn spekk.



Utlanget.

Økende spansk fiskehermetikkproduksjon.

Opphevelsen av priskontrollen på fiskehermetikkprodukter har oppmuntret til betydelig økning i næringens produksjon, som er av betydning for landets økonomi. Det er kystdistrikte i nord og nordøst, som især nyter godt av den. Det opplyses at fiskehermetikkindustriens totalproduksjon i 1950 vil dreie seg om 60 000 tonn — 12 000 tonn mer enn i 1949, da det ble produsert 48 830 tonn.

De fiskesorter, som er gjenstand for hermetisering er følgende nevnt etter sin betydning: Små størje, størje, boniter, sardiner, »jurel«, ansjos og hestemakrell. Ved utgangen av 1950 ble det som følge av det nasjonale fiskerisindikats arbeide med saken gitt bemyndigelse til tilberedning av hermetisk bacalao (klippfisk) »in tomato« og »a la vista«. (Foreign Trade 16. juni).

Økt dansk fiskeeksport til Spania.

De dansk-spanske handelsforhandlinger i Madrid har resultert i en overenskomst gjeldende for perioden til 30. juni 1952. Den forutsetter en dansk eksport på 66,5 mill. kroner og en import fra Spania på 72,5 mill. kroner.

Det er tale om en utpreget »fiskeavtale«. Fra dansk side har en lagt stor vekt på å få den største mulige kontingent for fisk inn i avtalen, og det har også lyktes å få spanierne til å motta en større kontingent enn i den tidligere avtale, nemlig for 31 mill. kroner imot 25 mill. kroner i fjor. Av disse 31 mill. kroner omfatter 27 mill. færøysk fisk og 4 mill. fisk fra Grønland og Danmark.

Importen fra Spania kommer bl. a. til å bestå i appelsiner for omrent samme beløp som året før, nemlig 14 mill. kroner og dessuten blir det tale om tomater, harpiks og kork. (Dansk Fiskeritidende 13. juli 1951).

Dansk fiske ved Grønland.

Skonnerten »Fremitiden« avseilte nylig med forsyninger til Det grønlandske fiskerikompagni i Tovkussak. Lasten, hvis verdi var kr. 300.000 bestod av salt, agn, emballasje, fiskeredskaper, poteter, kull etc., men den mest kostbare last var en flekkemaskin, som kan flekke flere tonn torsk i timen. Tidligere har fiskerikompagniet anskaffet en filetegringsmaskin og en avhudningsmaskin (fra en notis i »Dansk Fiskeritidende« 13. juli).

Dansk ferskvannsørret på det amerikanske marked.

Dansk fisk holder på å bli en stor artikkel på det amerikanske marked, skriver Erhvervenes Opplysningsråd. Fiskeeksportør Bachman, Esbjerg, er nylig vendt hjem fra en reise til USA, hvor han på bransjens vegne har undersøkt avsetningsmulighetene, og han fremholder at det i fremtiden kan avsettes langt mer ferskvannsørret (damørret) enn hittil.

Makrellfisket.

Anvendelse	1951		1950
	Uken til 14/7	I alt	pr. 15/7
	kg	kg	kg
Fersk innenlands .	210 699	3 275 273	3 860 230
Fersk eksport.....	33 100	764 666	2 302 473
Frysing	60 545	2 476 069	3 307 812
Salting	—	7 280	99 653
Hermetikk	1 948	201 776	61 570
Filetering	—	—	—
Agn	—	166 092	—
Fôrmel	—	2 079 051	—
Røyking	—	—	—
Diverse	18	5 247	—
I alt	306 310	8 975 454	9 631 738

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar – 14. juli 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 211	318	505	388
Sei	959	260	406	293
Lange	60	4	16	40
Blålange	51	11	5	35
Brosme	37	33	—	4
Kveite	16	16	—	—
Svartkveite	22	22	—	—
Uer	337	331	6	—
Steinbit	17	17	—	—
Pigghå	—	—	—	—
Annen fisk	4	2	1	1
I alt	2 714	1 014	939	761

Leverkvantum 3025 hl, hvorav damptran 1501 hl, rognkvantum 660 hl, hvorav 277 hl iset.

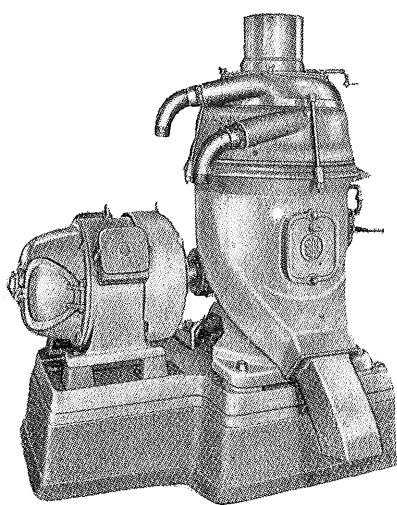
I årets 5 første måneder er det sendt fisk for knapt 2 mill. kroner over Atlanterhavet, og ørret representerer halvparten av beløpet.

Mesteparten av den danske fisk går til hoteller og restauranter, hvor den serveres som utpregte delikatesser, men man er også begynt å selge fisken i detalj. (Dansk Fiskeritidende 13. juli 1951).

Ny Aberdeen-bygget nyfundlands tråler.

Tråleren «Blue Haze II» bygget for et nyfundlandsfiskerikonsern ble nylig sjøsatt ved verkstedet til John Lewis and Sons, Ltd., Aberdeen. Broppbygningen er strømlinjeformet for å redusere vindmotstanden og fartøyet har krysserbaug. Utstyr til sikring av lett bytte av og innhaling av tråldredskapene er innbefattet og likeledes særskilt kraftige trålivnsjer, hvor hver trommel tar 1000 favner 2 1/4 tommes varp. (Fish Trades Gazette 14. juli 1951).

MYRENS MODERNE MASKINER for sildolje- og sildemelfabrikker



Titan Superjector
(olje-, vann- og slamutskiller)

A.S. MYRENS VERKSTED, OSLO

POSTBOKS 4200

Tlf. 3718 20

Peterhead-sildefiskerne trosser redskapsbegrensningen. Avsetningen i stå.

Sildefiskere som driver fra Peterhead, trosset den 10. juli bestemmelser om begrensning av redskapsmengden og forvoldte sesongens første tvistemål, som fikk omsetningen til å gå i stå.

En uke tidligere hadde fiskernes kontrollkomité med medlemmer fra Peterhead og Fraserburgh bestemt at ingen båter skulle bruke mer enn 70 garn.

Mange Peterhead-skippere fortsatte å bruke atskillige garn utover dette tall og da disse båtene kom inn tirsdag 10. juli brakte de med seg over 1100 crans og kaos i omsetningen.

Fra selgernes auksjonsstol på sildemarkedet advarte den lokale representant i kontrollkomiteen kjøperne mot å kjøpe sild fra visse båter. Dersom de gjorde dette ville ikke fiskerne levere til dem mer.

Uviss på sin stilling innstillet kjøperne virksomheten og møttes til samråding. En hadde samtaler med formannen i Scottish Herring Producers Association i Aberdeen, som underrettet kjøperne om at forbundet hverken hadde utpekt eller anerkjent noen kontrollkomité.

Samtidig pekte imidlertid formannen på, at det ikke var noe som hindret lokale fiskere i å danne komiteer for å løse sitt hjemsteds problemer.

I mellomtiden kom flere drivere inn med fangst og rekker av prøver på fangstene lå og ventet på at salget skulle til igjen.

Kjøperne, som handlet i overensstemmelse med meddelelsen fra formannen for Producers' Association, ønsket salget gjenopptatt på rotasjonsbasis. Selgerne, derimot, forholdt seg tause, og Peterhead-representanten for Herring Industry Board i Edinburgh, som var blitt rådspurt, fikk instruksjon om å selge fangstene med tillatelse av de enkelte skippere.

Etter timelange forsinkelser ble silden solgt med unntakelse av 25 crans, som ble levert til olje og mel.

Fiskerne besluttet senere å stikke til sjøs igjen med garnlenker på inntil 8 garn til bruk i resten av uken.

Samme dags ettermiddag ble det iverksatt en to timer lang sympatiaksjon i Fraserburgh.

På et sildeskippermøte under ledelse av Mr. Stephen Duncan, formann i Fraserburgh Fishermen's Association, som ble avholdt for å diskutere situasjonen, innløp det melding fra Peterhead om at flåten var gått ut med lenker på opptil 80 garn.

Etter møtet opplyste Mr. Duncan at også Fraserburgh-flåten ville gå ut, men at den tidligere bestemmelse om maksimum 70 garn pr. båt ville stå ved makt, og at de båter, som brukte mer enn 70 garn pr. båt ikke ville få adgang til å selge fangsten. (The Fishing News 14. juli 1951).

Torry Research Station utvides.

The Ministry of Food's Research Establishment at Torry, Aberdeen, som Mr. Maurice Webb (Food Minister) vil foreta den formelle åpning av den 20. juli er en utvidelse av Torry Research Station, som har kostet noe omkring 36 000 pund sterling.

De derværende bygninger er blitt forandret og mange nye middeltidige bygninger er blitt oppsatt.

Utvidelsene vil innebære en alminnelig økning av undersøkelsesarbeidet med preservering av fiskevarer gjennom en økning av undersøkelsesområdene, personale og arbeidslokaler.

Der er nylig fullført nye laboratorier, administrasjonskontorer, forelesningslokale, bibliotek, en fotografisk avdeling, et eksperimentalkjøkken, maskin- og snekkerverksteder samt en maskinundersøkelsesavdeling. (Fra Trades Gazette 14. juli 1951).

Dårlige utsikter for Kalifornias sardinesesong 1951—52.

California Bureau of Marine Fisheries har opplyst at det anser utsiktene for sardinesesongen 1951—52, som ugjenvistige. Forutsigelsen er basert på en analyse av fangstene i forløpne sesong. Det ble praktisk talt ikke tatt fisk av årsgangen 1949.

Dette er ensbetydende med en alvorlig knapphet på to og tre år gammel fisk, som storlig har bidratt til sardinfangsten i de senere år.

Det gjøres nå forsøk på å gjøre bestemmelserne for fisket i den nordlige og sydlige sesong ensartet. I begynnelsen av mai måned var det ennå ikke truffet noen avgjørelse, heller ikke var sesongens varighet fastsatt. (Pacific Fisherman — juni 1951).

Det belgiske fiske.

Den belgiske fiskerforening »Fédération de la pêche, du commerce et de l'industrie du poisson« har utsendt en beretning for året 1950, hvorav fremgår, at Belgias fiskeflåte ved utgangen av året bestod i 457 enheter med en samlet tonnasje på 26 300 bruttotonn og maskinkraft på til sammen 60 400 hk. Det samlede fiskeriutbytte, som allerede var gått sterkt tilbake i 1949, falt i 1950 til 53 000 tonn, og verdien gikk ned fra 464 mill. francs i 1949 til 424 mill. francs i 1950. I beretningen understrekkes farene for uttømning av bestandene på fiskebankene i Nordsjøen.

Belgias eksport av fersk saltvannsfisk, som allerede var gått sterkt tilbake i 1949, falt fra 5350 tonn i nevnte år til 3028 tonn i 1950. Belgias import av kvalitetsfisk i 1950 var liten. (Fiskeribladet — juli 1951).

Det svenske minsteprissystem.

Det danske tidsskrift »Fiskeribladet« skriver i sin juli-utgave følgende om det svenske minsteprissystem for fisk:

»Diskusjonen om en eventuell innførelse av minstepriser for fisk i Danmark har vendt oppmerksomheten mot det svenske system for minstepriser. Dette system er et ledd i statens støtte til det svenske fiske, og skal beskytte fiskerne mot tap ved sterkt fallende priser. Minsteprisene fastsettes av Jordbruksnemnda i samråd med Priskontrollnemnda etter forslag fra fiskerorganisasjonene. Fangster, som ikke kan avsettes til disse priser, overtas automatisk av de såkalte Prisreguleringsforeninger, som eies og administreres av de innenfor vedkommende område virkende større fiskerorganisasjoner. Fisken overtas til en pris — den såkalte garantipris, som foreningen selv har bestemt. Fiskeren vet altså, at han alltid vil få garantiprisen (men ikke minsteprisen) for sin fisk, uansett den pris til hvilken pågjeldende forening kan videreselge fisken. Ved fastsettelsen av garantiprisen må foreningene naturligvis regne med eventuelt å måtte selge fisken til fiskemel, i verste fall at den må gå til destruksjon. På hjemmemarkedet må fisken ikke selges til ferskfiskkonsum under minsteprisen, men den kan for eks. saltes og uthys som saltfisk på hjemmemarkedet. Garantiprisen søker gjerne fastsatt således, at foreningene etter en vurdering av avsetningsmulighetene og med visse tillegg fra en av Jordbruksnemnda forvaltet såkalt Prisreguleringskasse er noenlunde sikre på å få dekning for den pris, hvormed fisken avregnes til fisker. Også eksportprisen må tas med i beregningene, og her synes det å ha åpenbart seg en svakhet ved systemet.

Eksportmulighetene kan nemlig være således, at fiskerne ved å gå utenom reguléringsforeningene kan selge sin fisk direkte til eksportør, ganske visst under minsteprisen, men over garantiprisen, hvilket rimeligvis er fristende for fiskeren. Men skjer det, bringes hele systemet i fare. Jordbruksnemnda har gitt prisreguleringsforeningene tillatelse til å nekte å ta imot fisk fra fiskere, som uten foreningenes tillatelse selger under minsteprisen til andre enn foreningene, og man har nektet å gi tillatelse til eksport av fisk, som er solgt på denne måte. For Skånes vedkommende forestås prisreguleringen av Svenska Sydkustfiskare Centralförbund og for Blekinge og østkystens vedkommende av Svenska Østkustfiskare Centralförbund.

I den senere tid har det dukket opp nye fiskerforeninger,

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—14. juli 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske- mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk ¹⁾	1 124	1 072	50	1	1	—
Sei.....	²⁾ 4 758	1 808	1 257	93	1 578	22
Lyr	136	136	—	—	—	—
Lange	2 864	91	2 646	—	127	—
Blålange	191	—	191	—	—	—
Brosme.....	1 602	176	1 159	—	267	—
Hyse.....	1 090	1 090	—	—	—	—
Kveite	561	561	—	—	—	—
Gullfl., rødsp..	21	21	—	—	—	—
Smørflyndre ...	7	7	—	—	—	—
Uer	71	71	—	—	—	—
Skate og rokke	218	218	—	—	—	—
Annен fisk	83	79	1	—	3	—
Håbrand	49	49	—	—	—	—
Pigghå	1 623	1 621	—	—	—	2
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Hummer	48	47	—	1	—	—
Reker	28	28	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	14 474	7 075	5 304	95	1 976	24
Herav til:						
Ålesund	7 481	3 621	3 785	75	—	—
Kristiansund N.	957	756	14	—	163	24
Smøla	855	207	3	—	645	—
Bud-Hustad .	435	195	232	—	8	—
Ona-Bjørnsund	275	174	101	—	—	—
Bremsnes	1 278	468	26	19	765	—
Haram	130	130	—	—	—	—
Søre Sunnmøre	2 046	848	1 119	1	78	—
Grip	395	175	—	—	220	—
Kornstad.....	622	501	24	—	97	—

¹⁾ Ålesund utenom oppsynstiden. ²⁾ Herav 31 tonn levende.

Leverkvantum 11 068 hl. Rogn 224 hl.

ger, således Foreningen Østersjø Exportfisk og Blekinge Fiskarförbund, som har erklært ikke å være bundet av de gamle foreningers prisbestemmelser. Jordbruksnemnda har ikke vallet gi utførelselstillatelse for fisk fra disse foreningers medlemmer eller har stillet betingelser, som de ikke vil oppfylle. Til gjengjeld har en så fra de nye foreningers side truet med at en vil selge fisk på hjemmemarkedet under minsteprisene og således sprengte hele minsteprissystemet. Hele saken har også gitt anledning til livlig avispolemikk i sydsvenske dagblader. Det er lett å se, hvor vanskelig det kan være å gjennomføre og opprettholde ordninger, som griper inn i den enkelte fiskers disposisjonsfrihet.«

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar
14. juli 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	331	331	—	—	—	—
Sei	30 878	1)30441	219	110	108	—
Lange	156	84	72	—	—	—
Brosme	117	91	26	—	—	—
Hyse.....	193	193	—	—	—	—
Kveite	41	41	—	—	—	—
Gullflyndre	1	1	—	—	—	—
Skate	8	8	—	—	—	—
Annen fisk .	2	2	—	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Håbrand ...	26	26	—	—	—	—
Pigghå	3 526	3 056	—	—	—	470
Hummer ...	12	12	—	—	—	—
Reker.....	8	8	—	—	—	—
Krabbe ...	—	—	—	—	—	—
I alt	35 299	34 294	317	110	108	470

1) Herav 291 tonn levende.

Abonner på Fiskets Gang!

Grønlandskveite for £ 5375.

»Boston Mosquito«, en av fartøyene i fiskeflåten til Boston Deep Sea Fishing and Ice Co., Ltd., Fleetwood islandbrakte i slutten av uken fangster fra en kveitetur til Grønland. Den ga £ 5375. (The Fishing News).

Årets største gullflyndrefangst til Esbjerg.

Gullflyndrefisket fra Esbjerg har ikke vært rart i år, men det hender at en og annen kutter kommer inn med en fin last. Årets hittil største fangst ble nylig islandbrakt av kutteren »Mary Holm« i Esbjerg. Den hadde 12 500 kilo, hvorav bare 500 kg var middelsstore. Fangsten innbrakte kr. 9200.

Vi har vært ut i 13 dager, forteller fartøyets skipper til »Vestkysten«. Fisket foregikk ved Terschelling og varte i 7 dager. Gullflyndrefisket har etter omstendighetene gått meget bra med vårt fartøy i år, men vi trenger også å tjene godt, for »Mary Holm« er en ny kutter. (Vestjysk Fiskeritidende 10. juli).

Dansk fiske i juni måned.

Fisket ble drevet under gode værforhold og ble noenlunde tilfredsstillende.

I månedens løp ble det i danske havner islandbrakt 17 300 tonn fisk og skalldyr, hvorav 0,4 mill. kg av svenske fartøy. Utbyttet var omrent som i mai måned. I sammenlikning med fangsten i juni 1950 og gjennomsnittsutbyttet for juni i årene 1942–50 er der en stigning på henholdsvis 5200 tonn og 2800 tonn, hvilket vesentlig skyldes fangsten av industrifisk. Det samlede utbytte av konsumfisk i juni var på 11 100 tonn mot 9100 tonn i samme måned i 1950 og ca. 12 600 tonn som gjennomsnitt for årene 1942–50. Eksporten av fersk fisk og skalldyr i månedens løp var på 5600 tonn—1400 tonn mer enn i juni i fjor. Direkte leveranser i utlandet er ikke medregnet.

Av torsk ble det i månedens løp islandbrakt 2000 tonn mot 2500 tonn i mai måned. Av sild av I og II sortering var utbyttet 1700 tonn — 700 tonn mindre enn i mai. Farvannet ved Bornholm var det mest utbyttegivende for sildfisket, og hadde en andel på 900 tonn i månedsfangsten.

Av flatfisk (gullflyndre, skrubbe og sandflyndre) ble det tatt 3100 tonn, hvorav 2700 tonn gullflyndre. Gullflyndre-

Lov og bestemmelser gitt i medhold av lov.

Handelsdepartementets bestemmelser av 30. juni 1951 om endring av bestemmelser av 7. januar 1946 om omsetning av forbrenningsmotorer.

I medhold av lov av 14. mai 1917 om foranstaltninger til å sikre og ordne landets forsyning med livsfordynder og andre varer og kgl. res. av 20. februar 1948, jfr. kgl. res. av 5. des. 1947, har Handelsdepartementet truffet følgende bestemmelser:

§ 1.

Med virkning fra 1. juli 1951 oppheves forbudet mot uten tillatelse fra Handelsdepartementet, Direktoratet for Eksport- og Importregulering, å kjøpe eller på annen måte å erverve, selge eller på annen måte å overdra norskproduserte 1-syl. glødehodemotorer opp til 75 HK og norsk-produserte 1-syl. dieselmotorer opp til 15 HK.

§ 2.

Motorfabrikkene skal hvert halvår innsende til Handelsdepartementet, Direktoratet for Eksport- og Importregulering, produksjonsoppgaver over de motorer som i henhold til § 1 er unntatt fra rasjonering. Dessuten skal innsendes oppgave over hvem motorene er levert til med angivelse av kjøperens navn, adresse og yrke.

§ 3.

Løpende kjøpetillatelser er fortsatt gyldige og skal ha fortrinnsrett når det gjelder leveranse inntil 1. juli 1952.

Fetsild¹⁾ og småsildfisket 1/1—21/7 1951.

	Finnmark—Buholmråsa ³⁾		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland ²⁾		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
Fersk eksport	hl 251	hl 341	hl 24 564	hl 3 571	hl 10 587	hl 3 729	hl 35 402	hl 7 641
Saltet.....	330	—	196	—	39	22	565	22
Hermetikk	3	15 119	1 526	19 150	1 493	47 156	3 022	81 425
Fabriksild.....	24 733	661 484	16 803	133 534	1 151	44 011	42 687	839 029
Agn.....	3 970	2 743	37 747	3 093	5 391	441	47 108	6 277
Fersk innenlands	184	2	2 633	39	2 604	3 100	5 421	3 141
I alt	29 471	679 689	83 469	159 387	21 265	98 459	134 205	937 535

¹⁾ Inkluderer forfangstsild. ²⁾ Foreligger ikke oppgave for 2 siste uker. ³⁾ I dette distrikt er det dessuten oppfisket 99 862 hl lodde, hvorav levert til melfabrikker 96 643 hl og til agn 3219 hl.

fangsten lå 400 tonn over fangsten i mai måned, men 700 tonn under gjennomsnittet for juni 1942—50. Det meste av gullflyndren — 1500 tonn — ble ilandbrakt i Esbjerg.

Fangsten av makrell utgjorde ca. 1400 tonn — litt mindre enn i juni og ikke stort over halvparten av gjennomsnittsfangsten i juni 1942—50. Av ål ble det fisket 258 tonn. Laksefisket i den østlige del av Østersjøen ble drevet med garn og line, men ebbet ut for sesongen omkring midten av måneden. I 1951 er det tilsammen blitt fisket 800 tonn laks mot 600 tonn i samme periode av forrige år. (Fiskeribladet — juli måned).

Nytt system for vasking og sterilisering av fiskekasser i Grimsby.

Etter mange omskiftelser har Grimsby Trawler Owners' Association satt i drift et nytt anlegg for vasking og sterilisering av 10-stones alluminiums fiskekasser, som rederner eier og har innført på markedet for ilandbringelsen og salget av fisken. Det brukes om lag 25 000 slike kasser på markedet hver dag. Det er blitt installert to mekanisk drevne maskiner og kassene som føres frem på et transportbånd gjennomgår en vask- og steriliseringsprosess i 3 faser. Sand og annen smuss på kassene bløtes først opp i et dampkammer under høyt trykk, dernest passerer kassene en varmtvannskylling og til slutt gjennom en kaldvannskylling for avkjøling. Ved laveste fart tar det en kasse 4½ minutt å passere gjennom maskinen.

Maskinene er de første i sitt slag og de forsøksmessige prøver viser at tiltaket er strevet verdt, og at den skitneste kasse blir helt befridd for all smuss, og av utseende som nye.

Hittil har denne sort kasser i Grimsby vært vasket med kaldt vann og har især i varme værperioder vært gjenstand for kritikk fra helsemyndighetenes side og likeledes fra grossister og andre som bruker dem. Etter at disse kasseevaske-maskinene er blitt tatt i bruk skulle det ikke lenger være noen grunn til kritikk, men til alminnelig tilfredshet med den fremsynhet trålerene har lagt for dagen i retning av en mer hygienisk fiskebehandling.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 21. juli 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	33 698	³⁾ 2 786	372	13 638	²⁾ 16902	—
Hyse.....	4 747	⁴⁾ 3 658	¹⁾ 598	64	427	—
Sei.....	2 179	115	175	435	1 454	—
Brosme ...	398	11	—	60	327	—
Kveite	787	787	—	—	—	—
Blåkveite ..	225	225	—	—	—	—
Flyndre	389	389	—	—	—	—
Uer	373	373	—	—	—	—
Steinbit	3 556	2 790	766	—	—	—
I alt	46 352	11 134	1 911	14 197	19 110	—

Utvunnet damptran 18 830 hl. Rogn 4492 hl.

¹⁾ Herav 4 tonn frosset. ²⁾ Herav 678 tonn til rotskjær.

³⁾ Herav 38 tonn til hermetikk.

⁴⁾ Herav 5 tonn til hermetikk.

Vaskemetoden demonstreres for tiden offentlig og alle interesserte inviteres til å bivåne den. (The Fishing News 14. juli 1951).

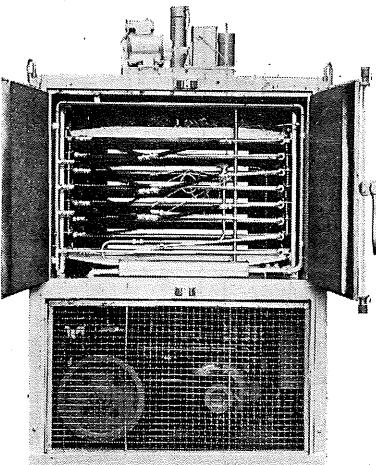
Den skotske sildesalting.

Salteoppgaven fra Associated Herring Merchants, Ltd., viser en samlet produksjon ved utgangen av ukken til 7. juli på 26 989 tønner mot 43 391 tnr. på samme tid i 1950. (The Fishing News).

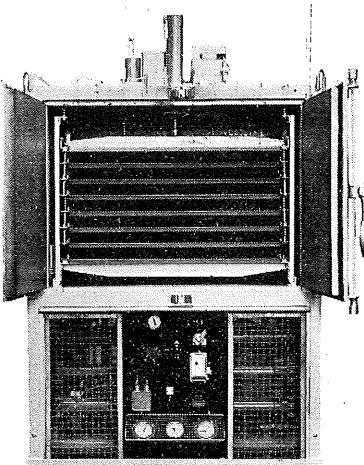
Forts. s. 342.

Jackstone

Nye modeller:
Junior 2 tons
Senior 3 tons
frossen vare pr. 24 h.



BAKSIDE



FORSIDE



For så vel skips som stasjonære anlegg. Leveres fra verk som en komplett UNIT. — Automatisk inn-utkobling.

BERGS MASKIN A

TRONDHEIM — OSLO

Telefon 21135

Telefon 55 73 80

Telegramadresse: Bergsmaskin



Utlandet. Forts. fra s. 339.

Skotske „ring-netters“ til Malaya.

Scottish Home Departement har i skrivelse til sekretær i Clyde Fishermen's Association meddelt at mannskapene på to ring-net sildefiskebåter kan få et års engasjement på makrellfiske i farvann ved Malaya.

Departementets skrivelse sluttet således: »Dette tiltak til å øke fiskeforsyningen, som ikke dekker etterspørselen, omfattes med stor interesse av Malayas regjering, som gjerne ser visse fiskerier der i landet bedre utnyttet og utforsket.

I særdeleshet antas det at »kembong«-fisket utfør vestkysten av Malaya frembyr muligheter for øket utbytte og mer effektivt fiske, og at dette fiske vil ligge vel til rette for »ring-net«-metoden, slik som skotske fiskere driver den, og at metoden lar seg anvende der uten større modifikasjoner.

»Kembong« er en liten makrellart om lag av samme størrelse og form som Clyde-silden.

Den Malayiske regjering ønsker derfor å engasjere et fullstendig ring-netmannskap med båter, nøter og alt utstyr for et tidsrom av ett år til å drive ring-netfiske etter kembong samt lokalisere stimene ved hjelp av ekkolodd.

Sluttelig ber Home Departement fiskerlaget om assistanse til å finne ring-netfiskere, som er villige til å dra til Malaya liksom departementet ber om at det stilles forslag til økonomiske betingelser og om et samlet omkostningsoverslag.

Båtene og mannskapene vil bli fraktet til Malaya. Derfra ring-netfisket viser seg vellykket vil den malayiske re-

gjering eventuelt kjøpe båtene og utstyret ved avslutningen av engasjementsperioden. (Ring-netbåter opererer parvis, hvilket er grunnen til at det spørres etter to båter. Disse båter koster for tiden vel 8000 pund sterling stykket og nøtene og redskapsutstyret for øvrig atskillig hundre pund). (The Fishing News 14. juli 1951).

Litteratur.

Jacquot, Raymond & Paul V. Creach: Les protides du poisson et leur valeur alimentaire. Notes & rapp. N. s. 6 (1950) 48 s.

Die maschinelle Klippfischherstellung. Fischwaren u. Feinkostind. 1951, 83—84.

Pottinger, S. R.: An improved method of glazing for locker storage. Wash. 1951. Fishery leaflet 321.

Soudan, F.: L'altération du poisson. Préservation de sa fraicheur. Notes & rapp. N. s. 9 (1951) 49 s.
von Fischwaren. Fischwaren u. Feinkostind. 1951, 81—82.

Nye publikasjoner fra Fiskeridirektoratet.

Årsberetning vedk. Norges fiskerier.

1945, nr. 4, 1946, nr. 4, 1947, nr. 4, 1948, nr. 6, 1949, nr. 10. (Beretning om selfangsten, håkjerringfisket og overvintringsekspedisjonene i 1940 og 1945, 1946, 1947, 1948, 1949).